

แนะนำหนังสือ



RAKUJITSUMOYU

เขียนโดย Shiroyama Saburo
สำนักพิมพ์ Shincho Bunko, Tokyo 1986.

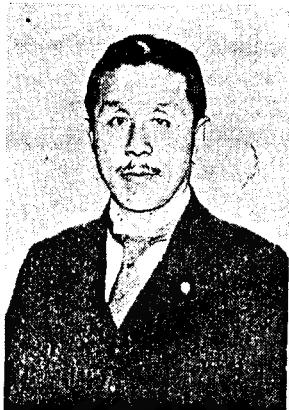
โดย อาثار ผู้ทรงธรรมสาร
รองศาสตราจารย์ สาขาวิชาญี่ปุ่น
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
รับผิดชอบตัดสินคดีที่สำคัญที่สุดในประวัติศาสตร์ญี่ปุ่น

“อัสดงเรื่องแสง” (Rakujitsumoyu) ที่ประพันธ์โดย ชิโรยามา ชาบูโร เป็นนิยายอิงเหตุการณ์จริง ในสมัยใหม่ของญี่ปุ่นหลังสงครามโลกครั้งที่ 1 ถึงปี 1948 โดยมี นายชิโรตะ โโคกิ (1878 - 1948) ที่เป็นหนึ่งในเจ้าอาชญากรรมที่สำคัญที่สุดในญี่ปุ่นที่ถูกศาลพิจารณาและตัดสินให้ขาดความประหารไปเมื่อ 24.20 น. วันที่ 23 เดือนมีนาคม 1948 เป็นตัวเอกของเรื่อง

เรื่องนี้พิมพ์เป็นรูปเล่มในปี昭和ที่ 49 (1978) เป็นนวนิยายประวัติบุคคลที่ได้รับรางวัลมาอินชิ และโอลิมปิกาว่า เออิจิ (รางวัลหลังนี้ก่อตั้งขึ้นเพื่อเป็นอนุสรณ์แด่โอลิมปิกาว่า เออิจิที่ประพันธ์อมตะนิยายชื่อ มิยาโมโตะ มุซากิ) “อัสดงเรื่องแสง” เป็นนวนิยายที่ประสบความสำเร็จมากที่สุดเล่มหนึ่งของชิโรยามา ชาบูโร

หนังสือเล่มนี้เริ่มเรื่องด้วยการกล่าวถึง ในวันที่ 24 มีคันแอบไปเก็บเศษอัฐิของอาชญากรรมที่ถูกประหารในเช้าวันที่ 23 มีนาคม 1948 7 คน ที่ถูกประหารในเช้าวันที่ 23 มีนาคม 1948 7 คน นั้นประกอบด้วย

1. โถอิชาร่า เกงจิ (พลเอก หัวหน้าหน่วยสืบราชการลับในแมนจู ผู้บัญชาการกองพลที่ 7)
2. อีตา加กิ เชจิโร่ (พลเอก เสนานิกรทหารที่ประจำในประเทศไทย ผู้บัญชาการทหารญี่ปุ่นในภาคใต้)
3. คิมุระ เออิทาโร่ (พลเอก เสนานิกรทหารภาคคันโต ผู้บัญชาการทหารญี่ปุ่นในพม่า)
4. มะทีสิ อิวานะ (พลเอก ผู้บัญชาการทหารสูงสุดประจำกองทัพญี่ปุ่นในภาคกลางของจีน)
5. ทากะจิ อาภิรัตน์ (พลตรี เสนานิกรประจำกองทัพญี่ปุ่นในพม่า)
6. โトイจิ ชิเดกิ (พลเอก รัฐมนตรีกระทรวงทุรษฎี นายนาการุจิโนะ)
7. ชิโรตะ โโคกิ (รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศ)



広田 弘毅

อิโรตะ โคกิ (1878 - 1948) หนึ่งในเจ้าชายการญี่ปุ่นที่ถูกเนรเทศ

ต่างประเทศ นายกรัฐมนตรี) ซึ่งเป็นผลเรื่องเพียงคนเดียว

อิโรตะ โคกิ ผู้ซึ่งเป็นทูตหลายประเทศ รวมทั้งเคยเป็นทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย เมื่อปี 1942 เป็นรัฐมนตรีรัฐธรรมนูญการต่างประเทศและเป็นถึงนายก เป็นคนที่ได้แสดงบทบาทมากยิ่งทางด้านความสัมพันธ์ระหว่างประเทศในทศวรรษ 1920 ตราบจนถึงสังคมโลกครั้งที่ 2 ยุคที่ไม่ใช่บุคคลที่มีสกุล ฐานชาติ เช่น นักการเมืองสำคัญ ๆ ของญี่ปุ่นในช่วงเดียวกัน เขายังคงเป็นที่รู้จักในครอบครัวคนญี่ปุ่นในช่วงที่ญี่ปุ่นได้รับชื่อ “ญี่ปุ่น” แต่ที่พ่อแม่ไม่ได้ให้เป็นผู้รับชื่องานการต่อจากตนนั้น เพราะเขายังเป็นเด็กเรียนดีมากอีกทั้งลายมือพู่กันจีนสวยงามเป็นพิเศษ ตอนอยู่ชั้นประถมก็มีคนมาให้วรรณให้เขียนเป็นแบบเพื่อไปจารึกลงบนป้ายศิลปะที่บักตามหุบฝั่งศพ ต่อมาถึงขนาดมีโอกาสเขียนป้ายของศาลเจ้าให้ญี่ปุ่นเมืองฟุกุโอะกะด้วย ญี่ปุ่น ๆ ของพ่อแม่จึงแนะนำให้ส่งเสียให้ญี่ปุ่น ๆ เพื่อจะได้ทำงานให้ญี่ปุ่น ๆ โต ๆ เพื่อชาติบ้านเมือง มองในแง่ไหนมีได้ทำให้ญี่ปุ่นต้องภูมิใจห่วงเลยแต่อาจเป็นเพราะเขายังคงความสำเร็จมากเกินไป

ประจำวันกับตลอดเวลาที่เขากำลังเพื่อชาติบ้านเมืองนั้น เป็นช่วงที่ญี่ปุ่นกำลังจะเป็นจักรวรรดินิยม ทหารส่วนนี้มีความมั่นใจญี่ปุ่นจะครองโลกทั้งโลก งานการของเขาก็เลยพันเข้าไปกับพันไฟองจักรวรรดินิยม ญี่ปุ่นและจบลงด้วยการเดินขึ้นบันได 13 ขั้น ไปยังแท่นบนเขา แม้ว่าเขามีพฤติกรรมที่ต่อต้านสังคมในบางครั้งก็ตาม

อิโรตะ โคกิ มีความคิดตั้งแต่เด็กซึ่งอาจเป็นสภาพบ้านเมืองและเหตุการณ์ของโลกภายนอกทำให้เขาก็เด่นนั้นว่าจะต้องเป็นอย่างไรนั้น อุปที่การทูต เขายังติดตามเหตุการณ์ของโลกภายนอก และพฤติกรรมของมหาอำนาจต่าง ๆ ในประเทศจีน อย่างใกล้ชิด เห็นว่า เป็นแหล่งข้อมูลที่จะทราบแนวโน้มของการเมืองโลกในสมัยนั้นได้ เมื่อเรียนจบมหาวิทยาลัยโตเกียวซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยชั้นนำของญี่ปุ่นแล้วก็มีโอกาสเข้าทำงานในกระทรวงการต่างประเทศ ตามที่ไฟฝัน และต่อมาถูกส่งไปประจำที่ปักกิ่งในปี 1907 มีโอกาสได้สัมผัสถกับกลิ่นไห่ของการเมืองระดับโลกที่นั่น ต่อจากนั้นก็ได้ไปทำงานที่สถานทูตญี่ปุ่นในกรุงลอนดอน อุปที่นั่นนานถึง 5 ปี อีกหลายปีให้หลัง ก็ถูกส่งไปประจำที่ฮอลลันด์ ตอนอยู่ฮอลลันดันมีข่าวว่า แม่ที่อายุ 80 แล้วล้มป่วยอย่างเจอน้ำสูญคนเก่งก่อนจากโลกนี้ไป แต่การรับใช้ชาติกับภรรยาญี่ปุ่นต่อพ่อแม่มิอาจไปด้วยกัน เขายังไม่สามารถลากลับไปเยือนบ้านเพียงด้วยเหตุผลที่ว่าแม่ป่วย แม่ที่ทราบว่าลูกมิอาจลางานมาให้เห็นหน้า ก็ทุกช่วร้อนใจไม่เป็นอันกินอันนอน ต่อมาภรรยาญี่ปุ่นเสียชีวิตจากไป ข่าวนี้ทำให้เขารู้สึกว่าแม่ตายเพราเรา ได้แต่โศกเศร้าแล้วไว้ทุกช่องอยู่ดังเดิม ต่อมาเมื่อเสร็จสิ้นภารกิจในประเทศไทยกลับมาและเดินทางมาถึงสถานแม่นญูเรย์ในจีนนั้นเขาต้องพบกับข่าวที่น่าสะพรึงใจที่สุดสำหรับหัวอกพ่อแม่คือ หาดโอะ ลูกชายคนที่ 2 ได้ฟ้าตัวตายเนื่องจากสอบเข้ามหาวิทยาลัยซึ่งเคยพลาダメแล้วไม่

ได้อึก และจะต้องถูกเกณฑ์เป็นทหาร ต่อมามหา-
วิทยาลัยได้แจ้งว่าติดสำรองก็ต่อเมื่อเข้ามาตัวตายไป
เรียนร้อยแล้ว อิโตระ โคกิ ที่เพิ่งรับความโศกเศร้า
ที่แม่ต้องด่วนตาย เพราะเข้าต้องมาสะเทือนใจอีกรั้ง
กับการตายของลูก เมื่อถึงบ้านได้แต่ลูบคลำอี้ของลูก
ด้วยน้ำตาลงหน้าแล้วก้าวไว้

“ ຖາດໂວະ ລົກພ່ອ ທຳໄມ້ຄິດສັ້ນເຊື່ອນັ້ນ ”

ในปี 1930 ชีโรตะ ที่อายุ 53 แล้วได้ไปเป็นทูตที่รัสเซีย นายกามา奴ยชิ โอชาชิ และผู้ให้荫อิกหลายท่านได้ไปส่งที่สถานีโตรเกียว ส่วนนายกามา奴ยชิ ถูกคนขวางจัดทำร้ายร่างกายจนบาดเจ็บสาหัสด้วยเหตุผลที่ยอมลงนามการจำกัดแสตนดานดูภาพทางทหารพวงขวางจัดให้นั่นว่าเป็นการก้าวภาย�回นาจการบริหารของทหาร นายกที่อับโชคนี้ตายในปีต่อมา

ในปี 1933 มะทสีโภก โยสุเกะ ตัวแทนอำนาจ
สิทธิ์ขาดของญี่ปุ่นได้เดินออกจากที่ประชุมสันนิบาต
ชาติในเจนีวา ที่ประชุมเห็นว่าพฤติกรรมของญี่ปุ่นใน
จีนไม่ถูกต้อง ประเทศสมาชิก 42 ต่อ 1 ในจำนวน
44 ประเทศ เห็นว่าญี่ปุ่นควรถอนออกไป (ตัวแทน
ไทยดการออกเสียงในครั้งนั้น) เหตุการณ์ของโลก
ใกล้วิกฤติเข้าไปมากขึ้น

ในปี 1936 หลังเหตุการณ์ วันที่ 26 กุมภาพันธ์ 1936 ที่มีนายทหารหนุ่มขวางจัพพันกว่าคนได้ก่อคดีสยองขวัญสังหารรัฐมนตรีสำคัญ ๆ ไปหลายคนเพื่อยึดอำนาจและยุติลงด้วยความล้มเหลวแล้ว อิโรตะถูกผลักดันให้เข้ารับตำแหน่งนายกปักครองประเทศต่อไป คณะรัฐบาลของอิโรตะ โคกิ ปักครองประเทศไทยได้ประมาณหนึ่งปี หลังอย่างเป็นไปแบบตกบันไดพลอยโจน กระโจนเข้าสู่จักรวรดินิยมอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ด้วยไม่สามารถไปควบคุมทหารได้

คุณงามความดีขึ้นหนึ่งสมัยอิรตะคือ ได้ออกบัญญัติให้คนทั่วไปที่ได้บำเพ็ญประโยชน์อย่างมากต่อชาติน้ำหนึ่ง มีโครงการสร้างพระราชวิถีชั้นเดียว

กับพทการและข้าราชการ คณะรัฐมนตรีของเข้าได้ถูก
บีบให้ลาออกจากก่อนนานมีโอกาสประภาศบัญญัตินี้ด้วย
ตัวเอง แต่เขาก็รู้สึกพอใจกับผลงานชิ้นนี้ จากนั้น
เขาก็จะใช้บัน្តปลายชีวิตอย่างสงบ

โคงโนะ พุฒิมาโร (1891 - 1945) เข้าถูกตั้งข้อหาอชญากรสังคرامชั้น A เข้าชิงกินยาตาย ก่อนมีการพิจารณาโทษ) ที่ก่อตั้งรัฐบาลในปี 1937 ได้นำญี่ปุ่นกลับเข้าสู่สังคرامจีนญี่ปุ่นที่สรุบกันนานถึง 8 ปี ต่อจากนั้น เมื่อคณะรัฐบาลโคงโนะ สถาปต และโถโจิ ชิเดกิ ได้เป็นนายกญี่ปุ่นก็กลับตัวเข้าสู่สังคرامโลกครั้งที่สองเปิดศึกกับอเมริกานุกกลางไปทั่วทวีปเอเชียและในช่วงนั้นเอง (1942) ชิโระตะโคงิ ได้ถูกส่งมาเป็นทูตพิเศษประจำประเทศไทยอยู่ระยะหนึ่ง จากนั้นขยายตนไปได้ทำอะไรรออภัยหน้าอก ตามากยังบุคคลที่ประทัดประหารด้วยอาวุธที่ร้ายแรง เชิงการทูตที่ขาดลังโคลั่นไม่มีความสำคัญอีกต่อไป เขากล่าวโภมตีว่าในอดีตดำเนินการทูตที่ “ อ่อนแ้อย ” และแล้วสังคرامก็ถูดังด้วยความพ่ายแพ้ของญี่ปุ่นเอง ต่อมาในวันที่ 11 กันยายน 1945 มี 39 คนที่ต้องลงสัญชาติเป็นอาชญากรสังคرامถูกประกาศรายชื่อ โถโจ พยายามยิงตัวตายแต่ไม่สำเร็จถูกนำไปรักษาตัวที่โรงพยาบาลสนามของอเมริกา ในวันที่ 12 สูญเสียอดีตรัฐมนตรี กระทรวงทหารบก ยิงกระสุนเข้าใส่หน้าอกตัวเอง 4 นัด ตายสมใจและอีกหลายต่อหลายคนได้รับบาดเจ็บตัวได้ดังความตั้งใจ

ต่อมา มีการจับกุมอาชญากรที่จัดเป็น A class
28 คน ซึ่งมีอิโตระรวมอยู่ด้วย ส่วนใหญ่มีไทยที่ร้าย
แรง ไทยของอิโตระคือ “ใช้การทุตที่มีกثارหนุน
หลังขยายอิทธิพลให้ได้มากที่สุด รู้ແเนชั่นของทหาร
แต่ยังรู้เห็นเป็นใจ”

ชิสุโกะ ภารຍาของอิรตะ โคกิ ได้ผ่านตัวตาย ก่อนหน้ามีการตัดสินคดี ปรากฏว่า เมื่อมากาโอะ ลูกชายของเขานำมาตรวจการตายนั้นแล้ว ไม่พบทราบ

ที่คุกสูงโมะ (ออยโตเกียว) เขารับทราบด้วยความ
สงบนิ่ง ลูกชายถามเขาว่า “ หากเป็นการประหาร
ชีวิตทำใจได้ไหม ” เขายตอบลูกว่า “ ไม่มีปัญหา ” ลูก
ชายบอกว่า “ เห็นบอกต้องเดินขึ้นบันได 13 ขั้น แต่น
กระดานที่ยืนจะหล่นลงไปทุกอย่างก็เรียบร้อย ” เขาย
ตอบว่า “ ทราบแล้ว ” “ ตอนเดินขึ้นอย่าหลังมั่นนะ
พ่อ ” “ พ่อรู้ พ่อรู้ ”

ตอนแขาฟังจากหู พังที่ศาลทราบว่า ตัวเองจะถูก
ประหารแล้วได้หันไปอ้อมทักกับลูกสาว 2 คน ที่นั่งอยู่
ในมุมนักช่าวแล้วก์ถูกอกอกไป

ผลการตัดสินแพร่ออกไปมีการรณรงค์ช่วยลด
โทษอิโรตะ เป็นจำนวนมากลดชีวิตแต่ไว้ผลขยายมาger
พระที่นิมนต์มาสวัสดิ์กล่อมให้จิตสงบนั้นไม่สามารถ
คงยั่นคงยื่นให้อิโรตะสั่งเสีย หรือเขียนหมายไว้เป็น
พิเศษ โตโจ มะกาสึ โดยอิชาร่า และทาเกจุji ถูก
ประหารเป็นชุดแรก อิโรตะ โคกิ ถูกประหาร เมื่อ
เวลา 24.20 น. ของวันที่ 23 ธันวาคม 1948 วิทย
ตอนเช้าวันที่ 24 ได้ออกช่าวไปทั่วประเทศ

ชิงะมิส์ มาโมรุ (1887 - 1957) ตัวแทนญี่ปุ่น
ลงนามในหนังสือยอมจำนนและต้องโทษอยู่ในทันท-
สถาน เมื่อได้ยินวิทยุประกาศการประหารชีวิตทั้ง
7 คน ได้แต่งบทกวีบทหนึ่งในรุ่งเช้าว่า

MOKUMOKOTO
KOROSAREYUKUYA
SHIMONOYORU

แปลได้ความว่า

ต่างนิ่งเงียบสงบ
ถูกประหารคนแล้วคนเล่า
ท่ามกลางหมอกยามดึก

อิโรตะ โคกิ เคยกล่าวเสมอว่า “ รัฐธรรมนูญ
ที่ร่างโดยคนไทย จะนำความพินาศมาสู่ญี่ปุ่น ” อีโต
อิโรบุเม ที่เป็นคนสำคัญในการร่างรัฐธรรมนูญนี้
เป็นคนโชชิวโดยเอาแบบอย่างรัฐธรรมนูญของเยอรมัน
มาใช้ ในรัฐธรรมนูญฉบับนั้นมีอยู่มาตราหนึ่งความ
ว่า “ จักรพรรดิเป็นผู้ทรงปกครองทุกการทั้งปวง ”
ทุกการจึงไม่ใช่สิ่งที่รัฐบาลจะไปแตะต้องได้ นายกถูก
ลอบสังหารไปหลายคน เพราะวิจัยไปควบคุมทหาร
และแล้วทหารก็ติดโตภายได้พระนามจักรพรรดิ สร้าง
จักรพรรดิญี่ปุ่นใหญ่โต และพังพินาศไปในที่สุด และ
รัฐธรรมนูญดังกล่าวถูกยกเลิกไปเมื่อสิบปีต่อมา